

8 Yi hgWÅ `UbX`i bX`I G5. `B Yi Y`I a ZfU[Y nY][h`i bYfk UfhYhY `: fYi bXgWÅ UZh°

9fZU\ fYb`G]Yž`k]Y`g]WÅ`X]Y`hfUbgUh`Ubh]gWÅ Yb`6Yn]Y\i b[Yb nk]gWÅ Yb`8Yi hgWÅ `UbX`i bX`XYb`I G5`i bhYf`DfÅg]XYbh`æY 6]XYb`Ybhk]W_Y`b"



8 Yi hgWÅ `UbX`i !`b`XYb`YhnhYb`d\ fYb`U`h`X]Y`6Yn]Y\i b[nk]gWÅ Yb`8Yi hgWÅ `UbX`i bX`XYb`I G5`Y]bYb`VYa`Yf_Ybgk`YfhYb K`UbXY`Xi`fWÅ`Ui`Zyb`"BUWÅ`hi`fVi`YbhYb`NY]hYbž`X]Y`a`]h`XYf DfÅg]XYbhgWÅ UZh`j`cb`8cbU`X`Hfi`a`d`j`YfVi`bXYb`k`UfYbž`Yf`YVYb k`]f`bi`b`Y]bY`F`ØW`_Y\`f`ni`Y]bYa`d`cg]h]j`Yb`A`]hY]bUbXYf`"Gc`nY][`h Y]bY`U`_hi`Y`Y`I`a`ZfU[`Yž`XUgg`+`%`i`XYf`8Yi hgWÅ Yb`X]Y 6Yn]Y\i b[Yb`ni`XYb`I`G5`U`g`[`i`hcXYf`gY\`f`[`i`h`Y]bgWÅ`Å`h`n`Yb`Y]b gdfi`b[`\`UZhYf`5bgh]Y`[`]a`J`Yf[`Y]WÅ`ni`bi`f`%,`i`]a`J`cf`U\`f`"8]Yg VYf]WÅ`hYh`Gd]Y[`Y`"

Ni`gUa`a`Yb`a`]h`X]YgYf`J`YfVYggYfi`b[`XYg`hfUbgUh`Ubh]gWÅ Yb J`Yf`Å`hb]ggYg`\`Uh`XUg`J`YfhfUi`Yb`]b`X]Y`I`G5`U`g`DUfhbYf ni`[`Ybca`a`Yb`"Fi`bX`(`(`i`XYf`6i`bXYgVØf[`Yf`gY\`Yb`X]Y`I`G5`U`g

XYb`k]W h[ghYb`DUfhbYf`8Yi hgW`UbXgž[`Y]W` [YZc`[hj cb
: fUb_fY]W`a]h`&+`i ``8]YgY`8UhYb`ghUa a Yb`Ui g`Y]bYf`l a ZFU[Y
XYf`?ÖfVYf!Gh]Zi b[ž`X]Y`j cb`? UbhUf`Di V`]WXi fW [YZØ`fh`k i fXY"

8 Yf`K YfhYj YfVi bX

8]Y`GhY`i b[`j cb`8Yi hgW`UbX`]bbYf`U`V`XYf`B`5HC` `Uh`X]YgY
dcg]hj Yb`9bhk]W`i b[Yb`YVYbZU`g` [YZØfXYfh`GY]h`ØVYf`+\$`ž`fYb
g]bX`X]Y`G]W`Yf`Y]hg]bhYfYggYb`9i fcdUg`i bX`B`cfXUa Yf]_Ug
i bhfYbbVUf`a]hY]bUbXYf`j YfVi bXYb``8 Ug`5i gk`Åfh][Y`5a h`YVh
`Yfj cfž`XUgg`X]Y`6Yn]Y`i b[Yb`Ui Z[Ya Y]bgUa Yb`K YfhYb`i bX
`]ghcf]gW`Yb`9fZU`fi b[Yb`VUg]YfYb``: f]YXYbž`GhUV`]h`Åh`i bX
8Ya c_fUh]Y`j YfV]bXYb`X]Y`@AbXYf`ØVYf`XYb`5h`Ubh]_`]\]bk Y["

9]b`VYXYi hYbXYf`5gdY`_h`X]YgYf`DUfhbYfgW`UZh`]gh`X]Y`Yb[Y
_i`hi fY`Yž[YgY`gW`UZh]W`Y`i bX`dc`]h]gW`Y`?ca a i b]_Uh]cb"
5i ghUi gW`dfc[fUa a Y`ZØf`GW`Ø`Yfž`Gh`X]YfYbXY`i bX
K]ggYbgW`UZhYf`ZØfXYfb`XUg`J Yfgh`AbXb]g`i bX`X]Y
Ni gUa a YbUfVY]h`gY]h`XYb`%-) \$Yf`ž`fYb`i bX`g]bX`Y]b`k Yfhj c`Yf
6YghUbXhY`]`XYf`hfUb`gUh`Ubh]gW`Yb`6Yn]Y`i b[Yb``8Yi hgW`UbX
gYhnh`g]W` [Ya Y]bgUa `a]h`gY]bYb`DUfhbYfb`ZØf`Y]bY`fY[Y`VUg]YfhY
a i`h]`UhYfU`Y`C`fXbi b[`Y]b"

8]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`; Y[Ybk Ufh

Hfchn`XYf`cdh]a]gh]gW`Yb`9]bgW`Åhni b[Yb`[]Vh`Yg
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni `VYk`Å`h][Yb``5Z[`Ub]ghUb`V`Y]Vh`Ui h`%`i
XYf`6YZFU[hYb`Y]bY`XYf`[fØ» hYb`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZØf`X]Y
XYi hgW`Y`5i » Ybdc`]h]_ž`k`Å`fYbX`)) i`XYb`k UW`gYbXYb`9]bZi gg
7`]bUg`bY[Uh]j`gY`Yb``*`+`i`XYf`8Yi hgW`Yb`VYhc`bYbž`XUgg`Yb[Y
6Yn]Y`i b[Yb`ni`XYb`l`G5`k]W`h][Yf`g]bX`U`g`ni`7`]bU"

⇒ 5bVYhfUW`h`X]YgYf`[Ycdc`]h]gW`Yb`8mbUa]_Yb`k]fX`XYi h`]W`ž
XUgg`X]Y`hfUb`gUh`Ubh]gW`Y`Ni gUa a YbUfVY]h`b]W`h`bi f`Y]bY
`]ghcf]gW`Y`6YXYi hi b[`Uhž`gc`bXYfb`Ui W`Yb`hgW`Y]XYbX`ZØf`X]Y
ni`_ØbZh][Y`[`c`VU`Y`GhUV`]h`Åh`]gh``8]Y`b`ÅW`ghY`6i bXYgfY[]Yfi b[
ghY`h`j cf`XYf`< YfUi gZcfXYfi b[ž`X]YgY`6Yn]Y`i b[Yb`ghYh][`ni
gh`Åf`_Ybž`k`Å`fYbX`[`Y]W`nY]h][`X]Y`]bhYfbUh]cbU`Yb

G]WYf\Y]hg`U[Yb`i bX`l a k Y`hZfU[Yb`]b`XYb`: c_i g`fØW_Yb"

5VgW`]Y» YbX`nY][h`X]Y`U_hi Y`Y`Gh]a a i b[`]b`8Yi hgW`UbXž`XUgg
XYf`Ua Yf]_Ub]gW`Y`9I !: fYi bX`k]YXYf`\cW`]a `?i fg`ghY`h`8]Y
A YbgW`Yb`g]bX`VYfY]hž`a]h`XYa `DUfhbYf`ØVYf`XYb`C nYUb`bYi Y
K Y[Y`ni `[Y`Yb`i bX`U`hY`6UbXY`bYi `ni `_bØdZYb`"A]h`Y]bYa
[Ya Y]bgUa Yb`N]Y`j cf`5i [Ybž`k]fX`X]Y`hfUbgUh`Ubh]gW`Y
6Yn]Y`i b[`g]W`Yf`Y]bYb`k]W`h][Yb`D`Uhn`]b`XYb`_ca a YbXYb
»\fYb`Y]bbY`a Yb`"8]Yg`VYgh`h][h`Ui W`X]Y`? ØfVYf!Gh]Zhi b[`a]h
]\fYb`9f`YVi b[Ybž`X]Y`Y]bY`VfY]hY`Ni gh]a a i b[`ZØf`Y]bY`U_h]j Y
5i » Ybdc`]h]_`nY][Yb"

8YhU]`g	
C fh	8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gd]Y[Y`"XY• _cYfVYf!gh]Zhi b["XY• k k k "Ui gk UYfh][Yg!Ua h"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh